

كيف يمكن تقديم طلب للحصول على بطاقة Dresden-Pass؟

يتم تقديم الطلب في قسم بطاقة Dresden-Pass بمكتب الرعاية الاجتماعية. من أجل ذلك يجب ملء استمارات الطلب مسبقاً، التي يمكنك الحصول عليها في مكاتب خدمة المواطنين في عاصمة الولاية مدينة دريسدن أو على الموقع الإلكتروني www.dresden.de/dresden-pass. عقب ذلك يمكنك تقديمها عبر البريد أو عبر البريد الإلكتروني إلى dresden-pass@dresden.de, أو شخصياً في شارع 2 Junghansstraße.

نصيحة: قدم طلبك للحصول على بطاقة Dresden-Pass بشكل مريح عبر الإنترنت على:
www.dresden.de/dresden-pass

كيف يمكنني الحصول على اشتراك مخفض لدى DVB؟

يتم تقديم طلب للحصول على نذكرة Deutschlandticket Plus Mitnahme/MOBI وبطاقة الاشتراك الشهرية بسعر مخفض في قسم بطاقات Dresden-Pass بمكتب الرعاية الاجتماعية في دريسدن. إليك الخطوات:

1. قم بملأ النموذج "عقد لبطاقة اشتراك" (Vertrag für eine Abo-Fahrkarte) الذي يمكنك العثور عليه على الموقع www.dvb.de/dresdenpass.
2. أرسل العقد المملوء عن طريق البريد إلى: Landeshauptstadt Dresden, Sozialamt, Sachgebiet Dresden-Pass, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden.
3. بعد ذلك سيتم تزويد طلب الحصول على الاشتراك باشارة الموافقة والصلاحية من مكتب الرعاية الاجتماعية وإرساله إليك، DVB.
4. ستلتقي بطاقة الاشتراك الشهري أو نذكرة Deutschlandticket الخاصة بك عن طريق البريد.

ملاحظة: يجب أن يتم تقديم الطلب حتى يوم 20 من الشهر السابق للشهر الذي ترغب فيه بدء الاشتراك لدى قسم بطاقات Dresden-Pass بمكتب الرعاية الاجتماعية، حتى يمكن إرساله إليك في الوقت المناسب.

أنت لديك بالفعل اشتراك Dresden-Pass وترغب الآن في الاستبدال بنذكرة Plus MOBI Plus Mitnahme وDeutschlandticket؟

يمكنك القيام بذلك في مركز خدمة العملاء في Postplatz. من أجل ذلك يُرجى الحضور شخصياً على أقصى تقدير حتى يوم 20 من الشهر السابق للشهر الذي ترغب فيه بدء الاشتراك. يُرجى توقيع فترات انتظار طويلة.

ماذا يحدث إذا انتهت صلاحية بطاقة Dresden-Pass؟

ينتهي الحق في النذاك المخفضة مع انتهاء صلاحية بطاقة Dresden-Pass. قبل أن تفقد بطاقة Dresden-Pass صلاحيتها، يجب على صاحبها تجديدها لدى مكتب الرعاية الاجتماعية. عند إجراء التجديد يمكن في نفس الوقت تقديم طلب تجديد الاشتراك بسعر مخفض. إشعار التجديد متواافق لدى مكتب الرعاية الاجتماعية ويجب أن يتم تقديمها حتى موعد أقصاه يوم 20 من الشهر الذي تنتهي فيه صلاحية البطاقة.

إذا لم يتم تجديد بطاقة Dresden-Pass، سيتم الغاء اشتراك DVB! إذا كنت ترغب في الاستمرار في استخدام وسائل النقل العامة مثل القطارات والحافلات، يرجى تقديم طلب جديد في الوقت المناسب للحصول على نذكرة Deutschlandticket أو بطاقة اشتراك شهرية بسعر تعريفية VVO السارية (المبلغ الكامل بدون خصم).

ما هي التذاكر المخفضة التي توجد من أجل حاملي بطاقات Dresden-Pass؟

تنكرة **Deutschlandticket** - 24,50 يورو شهرياً

صالحة في جميع أنحاء ألمانيا في الدرجة الثانية في وسائل النقل العامة المحلية

- ينتمي إليها على سبيل المثال: الترام، حافلات المدينة والإقليم، IRE، RE، RB، قطارات

الضواحي (S-Bahn)، معظم العبارات ومترو الأنفاق

- لا ينتمي إليها على سبيل المثال: قطارات RE التي يتم تشغيلها من قبل شركة DB

ووسائل النقل الخاصة مثل قطارات جبال دريسدن ومصدع Flixbus وFlixtrain وبعض

Bad Schandau متوفرة على شكل بطاقة مزودة بشريحة إلكترونية (Chipkarte)

متاحة كاشتراك ويمكن إلغاؤها شهرياً حتى اليوم الـ 10 من آخر شهر للاستخدام

مخصصة للشخص وغير قابلة لمنحها لأشخاص آخرين

لا يمكن بها اصطحاب أشخاص أو دراجات أو كلاب

لا يمكن استخدام MOBICar أو MOBIBike بسعر مخفض

تنكرة الإضافية **Plus Mitnahme** - 5 يورو شهرياً (صالحة فقط مع تنكرة

VVO يسمح باستخدامها في منطقة

لنقل كلب أو دراجة دون قيود زمنية

لنقل شخص بالغ إضافي وحتى أربعة تلاميذ حتى سن 15 سنة من يوم الاثنين إلى الجمعة ما بين

الساعة 18 وال الساعة 4، وطوال أيام نهاية الأسبوع والعطلات

تنكرة الإضافية **Plus MOBI** - 3,50 يورو شهرياً (صالحة فقط مع تنكرة

(DVB) لدى MOBIBikes استخدام دراجات مجاناً خلال الـ 30 دقيقة الأولى، وابتداء من الدقيقة 31 توفر 50% من

التكلفة مقارنة بالتعريفة العادية

عند استخدام MOBICar، لا تحتاج إلى دفع تأمين أو رسوم بدء أو رسوم شهرية أساسية

بطاقة الاشتراك الشهري درجة التعريفة A1 (تعريفة منطقة دريسدن) - 31,20 يورو شهرياً

صالحة في منطقة تعريفة دريسدن

يمكن نقلها للأشخاص الآخرين الذين يحملون بطاقة Dresden-Pass

دخول في منطقة تعريفة دريسدن نقل شخص إضافي وحتى أربعة تلاميذ حتى سن 15 سنة من يوم الاثنين إلى

الجمعة من الساعة 18 حتى الساعة 4، وطوال أيام نهاية الأسبوع والعطلات

يمكن نقل دراجة أو كلب في أي وقت

الاستفادة من دراجات MOBIBikes مجاناً خلال الـ 30 دقيقة الأولى، وابتداء من الدقيقة الـ 31 توفر 50%

من التكلفة مقارنة بالتعريفة العادية

يتم التعاقد على الاشتراك بينما وبين حامل بطاقة Dresden-Pass بفترة عقد تبلغ شهراً واحداً على أقل

تقدير. يتم تقديم الخصم في التعريفة الاجتماعية في البداية حتى انتهاء صلاحية بطاقة Dresden-Pass أو

حتى يتم إلغاء الاشتراك. يمكن إلغاء الاشتراك شهرياً حتى اليوم العاشر من الشهر الذي ينتهي فيه الاستخدام.

يتم تقديمها على شكل بطاقة مزودة بشريحة إلكترونية (Chipkarte)

تنكرة رباعية بطاقة **Dresden-Pass** - 7,95 يورو (متاحة على الماكينات الأوتوماتيكية)

صالحة في منطقة اتحاد VVO (كل مقطع صالح لمنطقة واحدة في التعريفة، الصلاحية حسب عدد المقاطع

التي تم إلغاء صلاحيتها)

ما الذي يجب مراعاته أثناء مراجعة التذكرة؟

عند فحص التذاكر الرباعية والتذاكر الشهرية (Abokarten)، يرجى عرض بطاقة Dresden-Pass الخاصة بك.

إذا كنت تستخدم تنكرة **Deutschlandticket** أو أحد التذاكر الإضافية Plus Mitnahme/MOBI يكون عرض

وثيقة تحمل صورة رسمية (بطاقة الهوية الشخصية أو جواز السفر) كافياً أثناء الفحص. من يتم العثور عليه دون إثبات

شخصية صالح، سيكون عليه دفع رسوم نقل مرتفعة وفقاً للجزء أ من البند 9 من قواعد التعريفة والنقل لاتحاد النقل

(VVO) Oberelbe).

